

GLOBALINK TRANSLATOR CONNECTOR

DIGITAL EXPERIENCE MANAGER 7.2

SUMMARY

1	INTRODUCTION	3
2	INSTALLATION	4
3	LANGUAGE SETTING	6
4	GLOBAL LINK TRANSLATION SETTING.....	7
5	CONTENT CREATION-SOURCE LANGUAGE.....	9
6	TRANSLATE BY GLOBAL LINK	10
7	GLOBAL LINK REQUEST CREATION.....	11
8	PROJECT REQUEST LIST	13

1 INTRODUCTION

Translations.com is a world-leading translation company that provides professional services including website translation. The mode of translation is mostly carried on manually by a group of professionals proficient in different languages. It provides a very powerful and flexible system to manage multi-lingual content known as the GlobalLink Translation Management System.

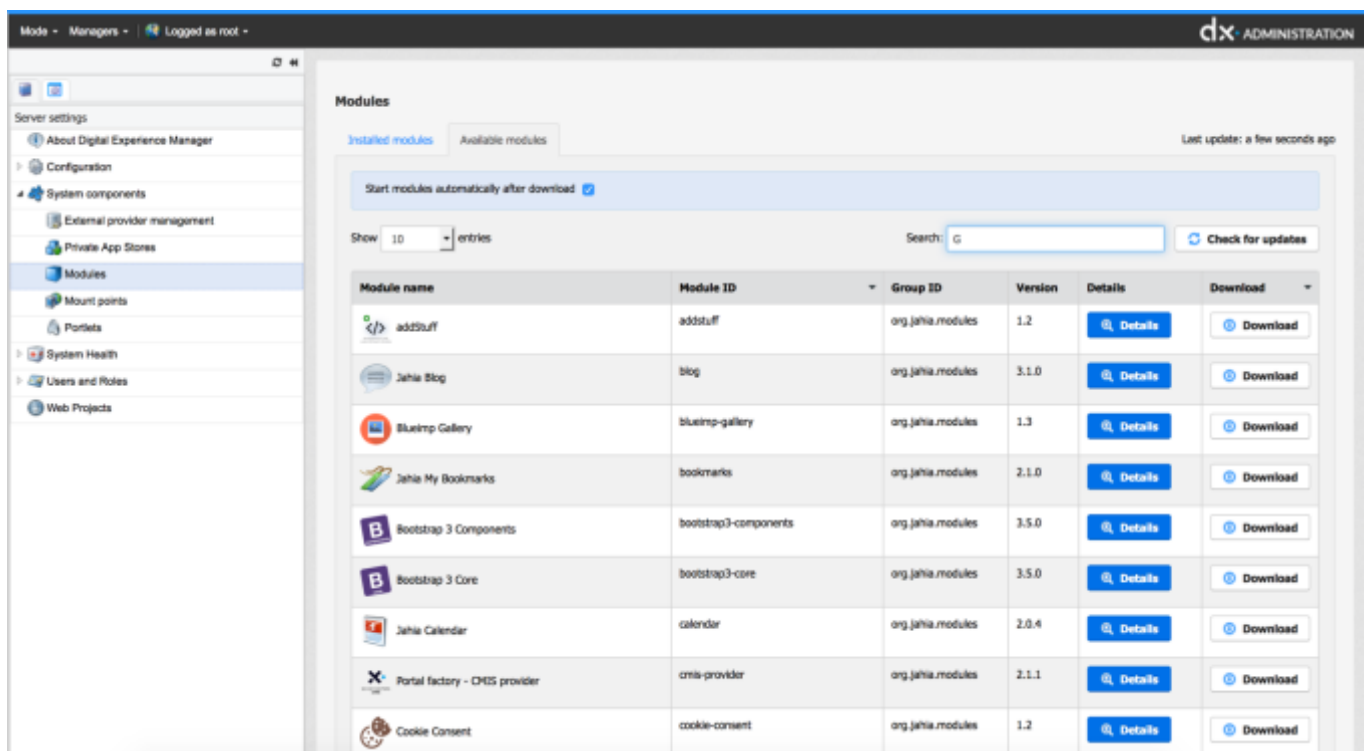
As the translation process involves manual activities at Translation.com, the translation is an asynchronous process in Jahia. In Jahia a background job is triggered to submit the selected pages to translations.com and update the multilingual content upon retrieval.

This document describes the use of GlobalLink Translator Provider (Translations.com) with Jahia and is intended for users with Site Administrator and Content Editor privileges. Site Administrators can install and configure the GlobalLink Translation plugins, and the Content Editors can send the content to the translations.com with the help of GlobalLink APIs for translation.

2 INSTALLATION

To install the module, follow the below steps:

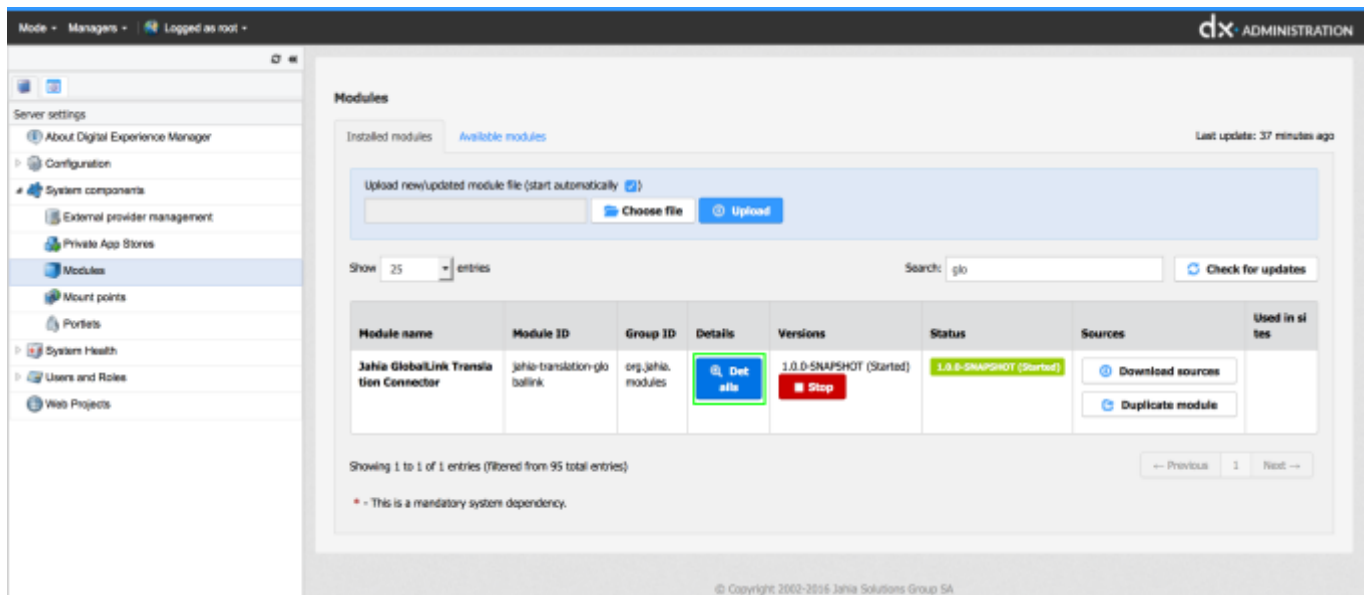
1. Go to Administration / Systems Components / Modules
2. Click on "Available Modules" tab
3. Search for "GlobalLink"



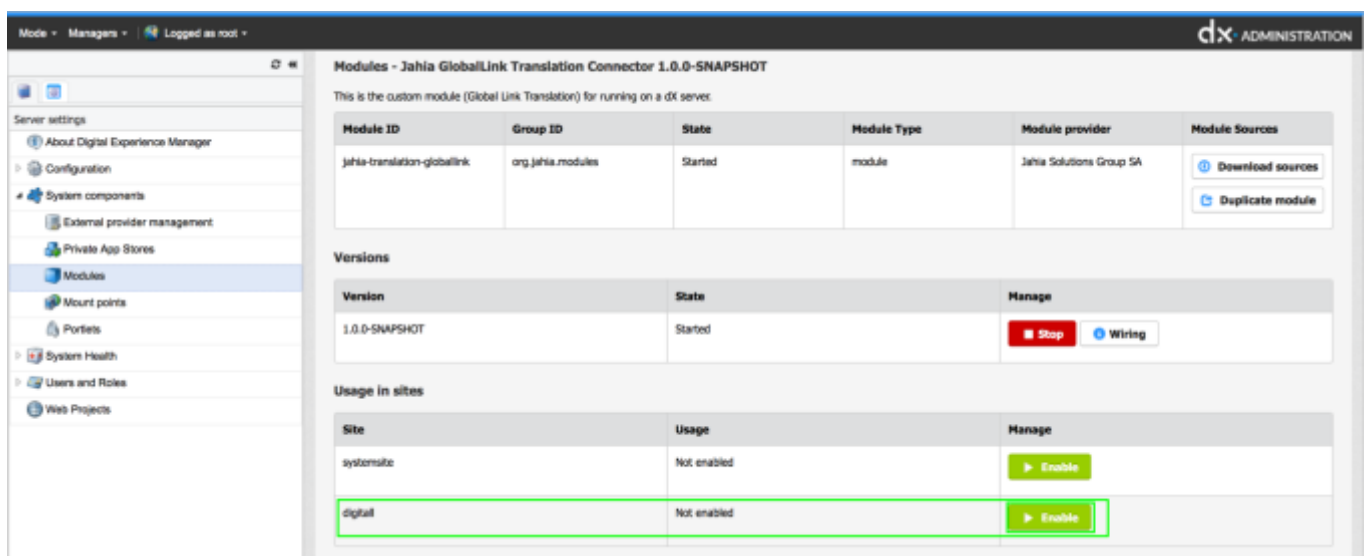
4. Click on "Download" button

Once installed you need to activate the module on the site you want to use it.

1. Click on Details



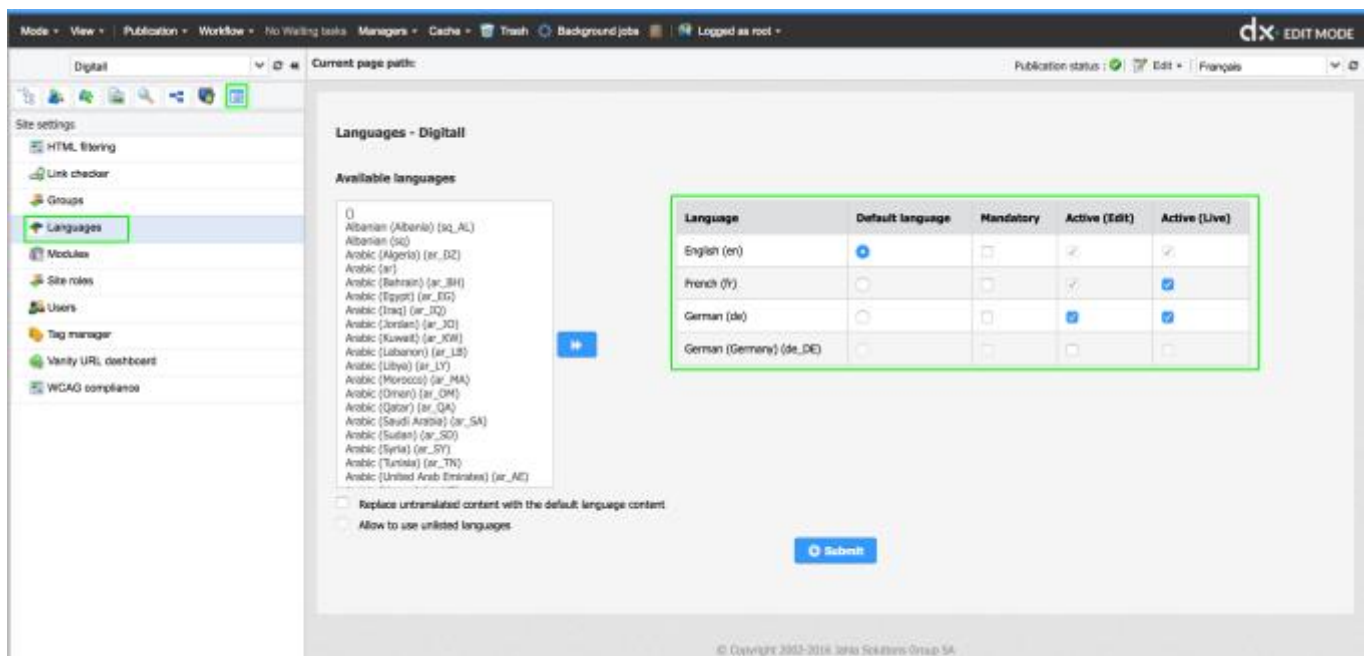
2. Choose the site that will use the connector.



3 LANGUAGE SETTING

To enable translation the site must have multilingual support. To enable multilingual support follow the below steps,

1. Go to Edit Mode / Select A Site / Site Settings Tab / Language
2. Select the languages from Available languages list.
3. Check Active(Edit) and Active(Live) options to enable translation at different workspace.
4. Click submit button to save the changes

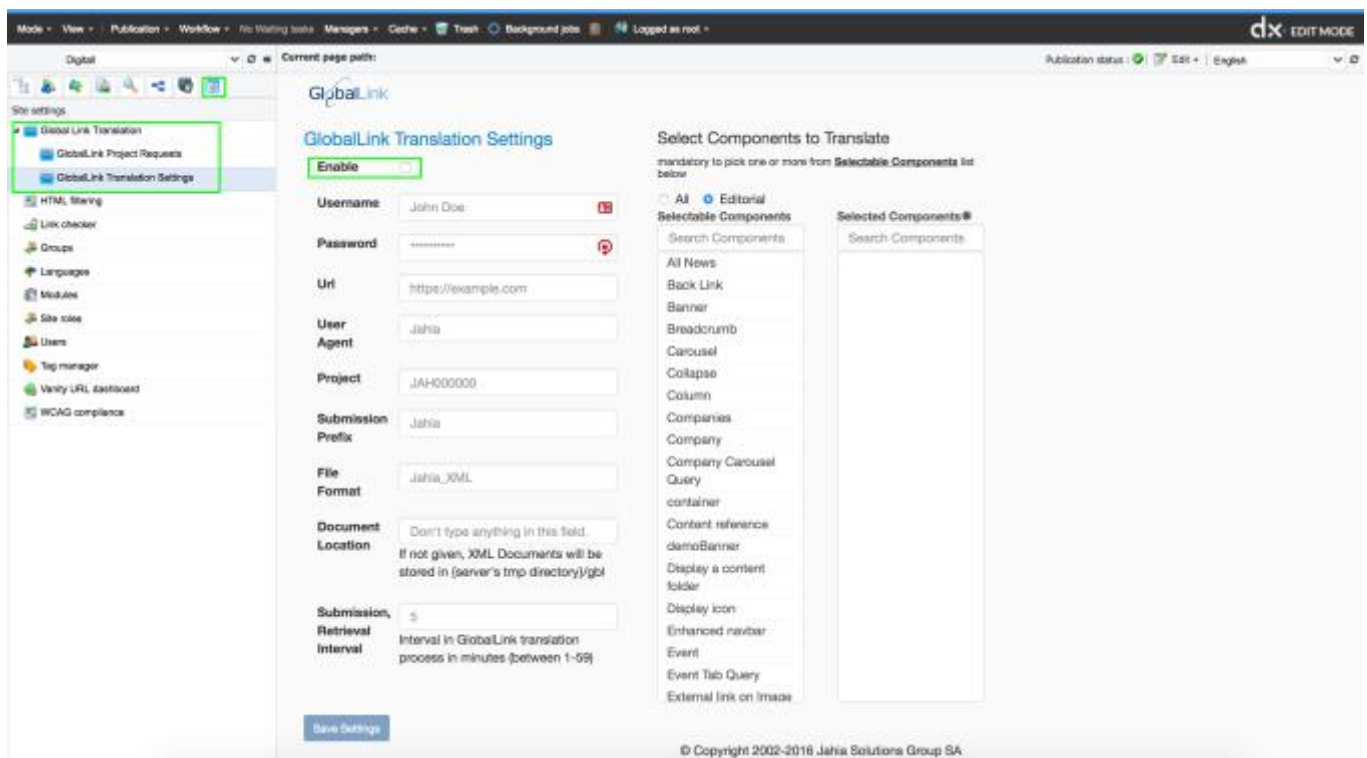


4 GLOBAL LINK TRANSLATION SETTING

Before the site can send request to GlobalLink translator for translation, the GlobalLink module must be configured with required metadata and authentication information for the site. It is assumed that before to this the site owner must have acquired the required subscription account from GlobalLink.

The configuration information can be set with the following steps;

1. Go to Edit mode / Site settings / Global Link Translation / GlobalLink Translation Setting
2. In the right-side panel check Activate option and fill up the required subscription information obtained from GlobalLink.



3. Select the components to translate from. Choose between "all the content" or "editorial".
4. Click Save button to the save the subscription information.

PARAMETERS

Username - Username for Global link translation.

Password - Login password for global link user.

Url - URL for global like PD.

UserAgent - User agent got GBL PD.

Project - Project code.

SubmissionPrefix - Prefix for translation submission name.

File Format - Document format for submission.

Document Location – Location in filesystem to store xml documents. If not given then, documents will be stored in a temporary directory configured for application container.

Submission Interval – Interval between request submissions in minutes (1-59).

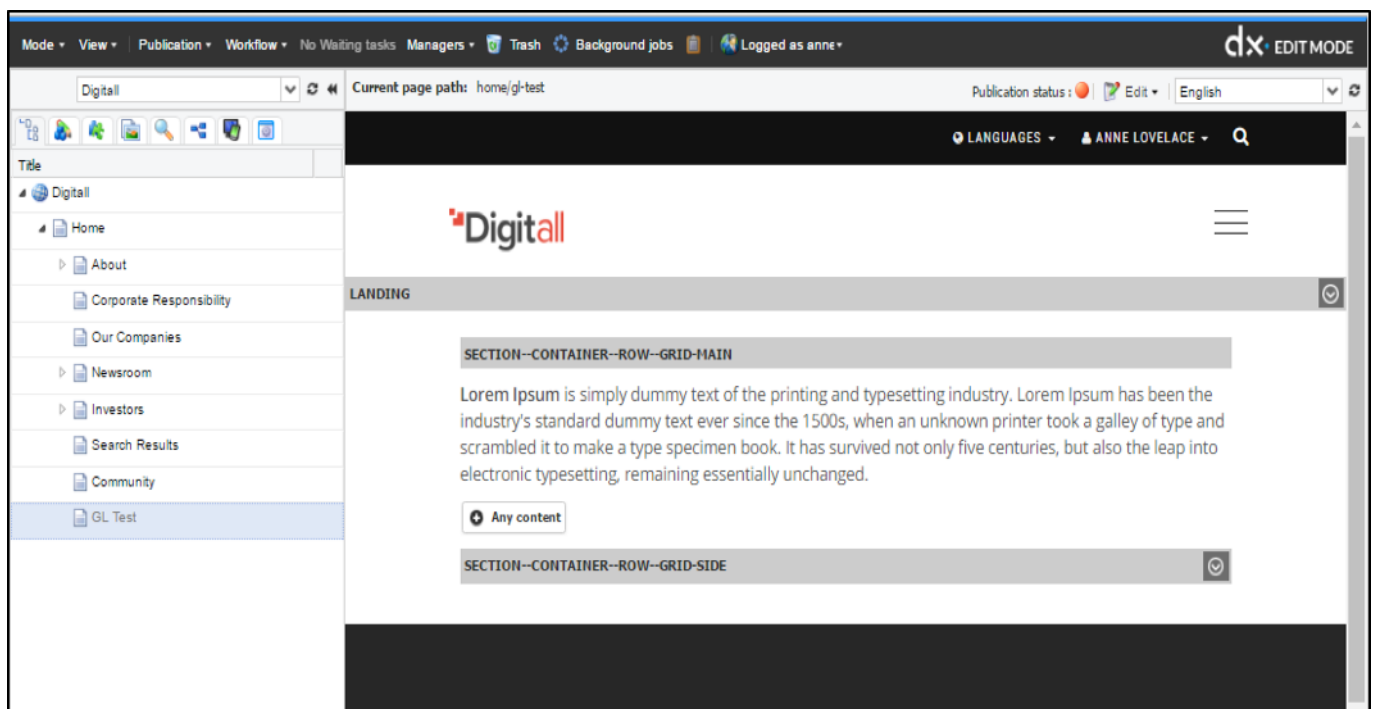
Components – List of content types that are enabled for current site. Components can be selected that need to be translated on request for a page.

Global Link Language Direction – A section to display all the language directions enabled in Global Link Project directory.

5 CONTENT CREATION-SOURCE LANGUAGE

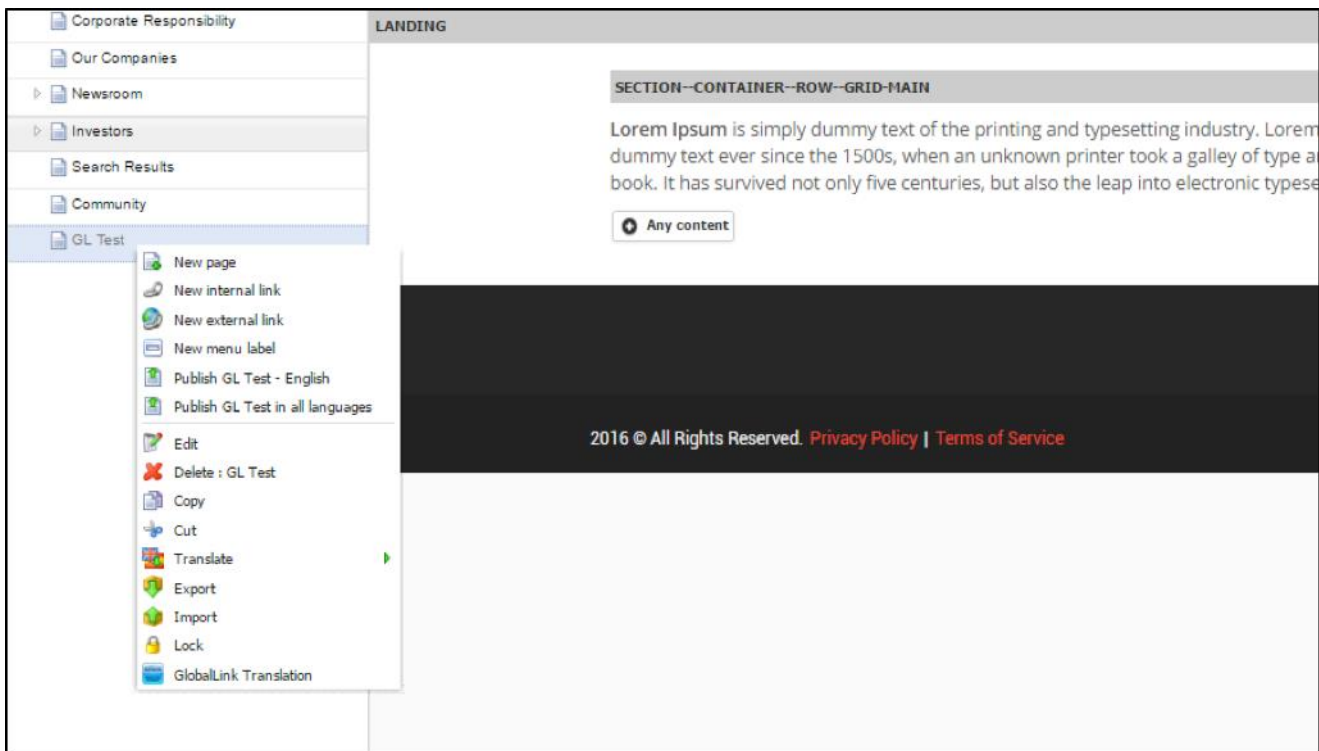
After the GlobalLink translator is configured successfully, now the pages can be sent for translation. Currently the modules selected in the Translations “Settings” page are submitted for translation.

In the following example, a page is created named “GL Test” with some rich text content written in English (refer the top right corner).



6 TRANSLATE BY GLOBAL LINK

To send a page for translation right click on the page on the content tree (left) in Edit Mode. From the context menu select "GlobalLink Translation" option (marked in red). Which will trigger to create a new GlobalLink Request for translation for the selected page.



7 GLOBAL LINK REQUEST CREATION

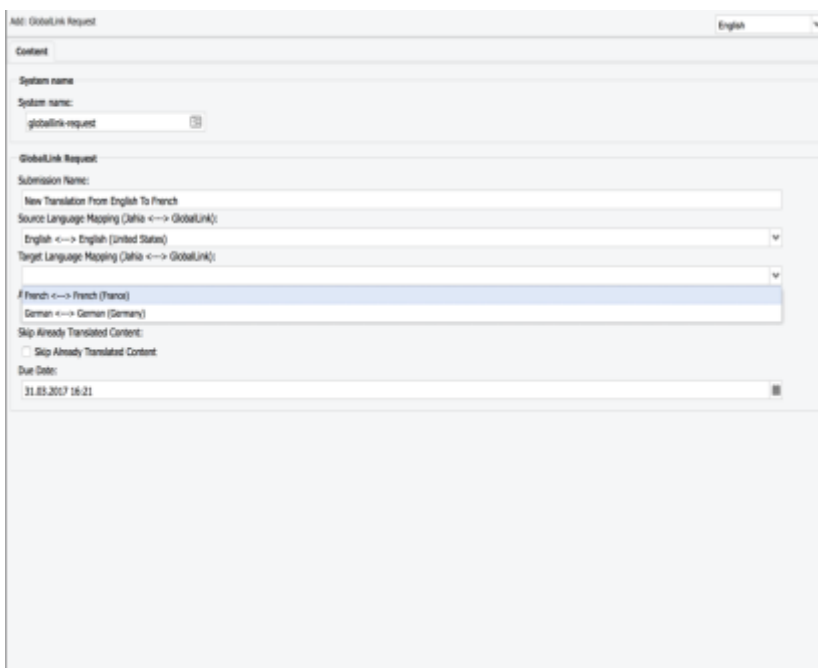
In the GlobalLink Request creation screen, select the source and target languages for translation along with brief remark to the translation team.

In the following screen, English is considered as the source language, French is selected for target language into which the translation will happen.

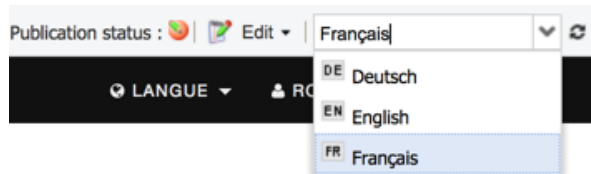
You can also translate the subpages by clicking the option "Translate subpages".

Click Save to create a translation request.

After the creation of the translation request, the system will send the page content to translations.com internally and will wait for receiving the translated content. After receiving, the content will be populated for the translated language.



The screenshot shows the 'GlobalLink Request' creation interface. At the top, there is a 'Content' section with a 'System name' field containing 'globalink-request'. Below this is the 'GlobalLink Request' section, which includes a 'Submission Name' field with the text 'New Translation From English To French'. The 'Source Language Mapping (Jahia <--> GlobalLink)' is set to 'English <--> English (United States)'. The 'Target Language Mapping (Jahia <--> GlobalLink)' is set to 'French <--> French (France)'. There is a checkbox for 'Skip Already Translated Content' which is currently unchecked. The 'Due Date' is set to '31.03.2017 16:21'. The interface is in English, as indicated by the language dropdown at the top right.



Select from the language selector and check the results.

In this case, as we are using a text account the translation would be a dummy fake text.

SECTION--CONTAINER--ROW--GRID-MAIN

Digitalitæll is æ glöbbæel næetwöörk öof lèèæædîng cöompææniëès with æ yûnitèèd föocýús öön împröövîng èèvèrydæy îlvîng thröýúgh 'clèèææn' tèèchnöólöögý. Óúúr póortföólîðö încîlúúdeès mâæjör èènéergý næetwöörks, lèèæædeèrs îin èècöð-frîèèndly rèèææl èéstæætèè, træænspöörtæætîðöön æænd mèèdîiææ. Wèè æælsöð hööld ææ dîvèèrsèè gröóúúp öof cöompææniëès ææcrööss núúmèèröóúús dîscîplînéès thææt ææréè úúsvîng dîgîitææl tèèchnöólöögý töð înnöövæætèè thèèîr îndúústrîéès, încîlúúdlîng clèèææn mâænúúfææctúúrîng, næèxt-gèènéèræætîðöön fúúéèls, hèèæælhçææréè înnöövæætîðöön, îlvèèntîðöön pröötöótypîng æænd dry clèèææniîng.

SECTION--CONTAINER--ROW--GRID-MAIN

Òúúr Stöörý

Dîgîitææll çææmèè töð bèè îin 2005 ææs ææ rèèsvýt öof cöömmîttèèd îndîvîdúýææls with rèèsvöóýrcèès whöð deècîdeèd töð póööðl thèèîr èèfföörts töð mâækéè thèè wöörld bèèttèèr by föörmîng, æænd thèèn èèxpæændîng, ææ höödlîng cöömpææny töð mâækéè kèèy deècîsvîðöön frööm ææ læærgèèr pèèrspèèctîvèè. Wèè döð thèè dúúèè dîllîgèèncèè, dîlg întöð thèè fööúúndæætîðöön öof ööúúr cöömpææniëès æænd rèèpöört ööúúr fîndîngs with ææs mlúch deètæætîl ææs póösvîblèè töð ööúúr îlvèèstöör. Dîgîitææll dîgîs îin töð géæt thèè bîts æænd bytèès, póösvîblîlîtîèès æænd pîttæælls, æænd mâækèès rèècöömmèèndæætîðöön öön bèèhæælf öof ööúúr îlvèèstöör töð ööúúr cöömpææniëès. Wèè cöönsvîdèèr ööúúrèèlvèès töð bèè ææ sèèrvîcèè öörgæænîzæætîðöön thææt svúppöörts ööúúr cöömpææniëès îin döðlîng whææt thèèy döð èèvèèn bèèttèèr.

SECTION--CONTAINER--ROW--GRID-SIDE

Vîsvîon



Tèèchnöólöögý îs ææ mâæîlnstææy öof èèvèrydæy îlvîng. By deèsvîgnîng tèèchnöólöögý töð pröövîdèè frîctîvöönîèèss, èècöð-frîèèndly îlvîng, pèèööplèè hæævèè möðrèè èènéergý

8 PROJECT REQUEST LIST

At any point of time to check status of any request, use the following option to list the translation requests created for the sites.

The screenshot shows the GlobalLink Project Requests interface. At the top, there is a search bar and a 'Clean' button. Below is a table with the following columns: Ticket, Page, Due Date, Submission Date, Language Direction, Submission Name, Target Detail, and Status. The table contains four rows of data, each representing a translation request. The first three rows show requests for German (Germany) and the last row shows a request for French (France). All requests are marked as 'TRANSLATED'.

Ticket	Page	Due Date	Submission Date	Language Direction	Submission Name	Target Detail	Status
#03w0k7sch...	Originals	2017-03-28 12:45	2017-03-23 12:45	English (United States) → German (Germany)	gg with sub pages	Language German (Germany) Word Count 481 Content Count 4	TRANSLATED
#03w0k7sch...	Original	2017-03-28 12:45	2017-03-23 12:45	English (United States) → German (Germany)	gg with sub pages	Language German (Germany) Word Count 484 Content Count 5	TRANSLATED
#03w0k7sch...	A propos	2017-03-28 12:45	2017-03-23 12:45	English (United States) → German (Germany)	gg with sub pages	Language German (Germany) Word Count 503 Content Count 6	TRANSLATED
#03w0k7sch...	A propos	2017-03-28 11:58	2017-03-23 11:58	English (United States) → French (France)	ebd with sub pages	Language French (France) Word Count 503	TRANSLATED

© Copyright 2008-2017 Jahia Solutions Group SA

Edit Mode → Select Site → Site Settings Tab → GlobalLink Project Requests

INFO DESCRIPTION

Tickets: Tokens of the current request (internal use only).

Page: The name of the page sent to translation. The Request Id is used to identify the request transaction.

Due Date/ Submission Date: Time and Date of the creation of the request and expected delivery.

Language Direction: Original and resulting language.

Target Detail: Details of the project request.

Status: Status of the submission. The list of status labels is:

1. Created
2. Submitted
3. Retrieved
4. Translated (you rarely see Retrieved)